



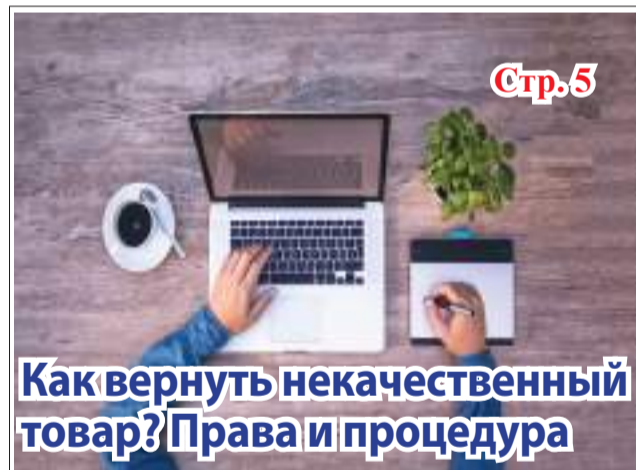
Консул Республики Корея Ен Чхан Щик: «Не перестаю восхищаться Приморским краем» Стр. 6-7



Александр Цой: «Важно всегда оставаться человеком!» Стр. 4



Новости Федерации тхэквондо МФТ Приморского края Стр. 3



Как вернуть некачественный товар? Права и процедура Стр. 5

Корейский язык

Открыт набор на курсы корейского языка для детей и взрослых на новый учебный 2022-2023 год:

- Уроки грамматики
- Практика устной и письменной речи
- Аудирование
- Практика разговорной речи для повседневного общения

Тел. 8(4234) 33-37-47
г. Уссурийск, ул. Амурская 63
(Корейский культурный центр, каб. 207)

Объявляется набор в ансамбль корейских танцев

- младшая группа (7-9 лет)
- средняя группа (10-12 лет)
- старшая группа (с 13 лет)

☎ 8-924-247-04-01

Бесплатно



Приморский край занял 15-е место в Национальном инвестрейтинге

Приморский край – на 15-м месте в Национальном рейтинге состояния инвестиционного климата в субъектах Российской Федерации по итогам 2021 года. Его результаты озвучили на площадке Петербургского международного экономического форума 17 июня. Результаты региона прокомментировал заместитель председателя Прави-

тельства Приморья Николай Стецко.

По его словам, в целом регион показал достойный результат в общероссийском инвестрейтинге.

«Мы на 15-м месте по итогам 2021 года. Улучшили 28 показателей, в прошлом году выросли по 24-м. Из плюсов: на 17 дней сократили сроки выдачи документов на строительство (92 дня), в

два раза сократили сроки регистрации права собственности (до шести дней) – на одну процедуру стало меньше. На одну процедуру сократился процесс подключения к электросетям. На семь дней уменьшили срок постановки на кадастровый учет (27 дней). Впервые за все годы повысилась удовлетворенность качеством дорог. Улучшилась ситуация

с доступностью земель», – прокомментировал зампред.

Николай Стецко отметил, что полученные результаты говорят о необходимости продолжать в Приморье работу по снижению административного и силового давления на бизнес, наращивать трудовые ресурсы, улучшать услуги в строительстве, привлекать больше предприни-

мателей в технопарки и бизнес-инкубаторы.

«Подробно обсудим все эти направления с бизнесом и экспертами, чтобы продолжать создавать комфортную деловую среду в Приморье», – подчеркнул Николай Стецко.

Напомним, Петербургский международный экономический форум проходит в этом году 15-18 июня. Делегацию

Приморского края возглавляет Губернатор Олег Кожемяко. На площадках ПМЭФ с представителями власти, госкорпораций, институтов развития и крупного бизнеса обсуждаются значимые для региона проекты, идет поиск партнеров для их реализации.

Пресс-служба администрации Приморского края

В Приморье по нацпроекту отремонтируют 39 школ

В Приморье благодаря нацпроекту «Образование» продолжается реализация федерального проекта «Модернизация школьных систем образования». В проекте принимают участие 39 школ.

В образовательных учреждениях проводят капитальный ремонт, обновляют материально-техни-

ческую базу к новому учебному году.

Так, девять школ обновят в Артеме, в Спасске-Дальнем – пять, в Михайловском районе – четыре. Также в проект попали по две школы в Фокино, Надеждинском и Ольгинском районах, Ханкайском и Хорольском округах, по одной в Находке, Партизанске, Дальне-

реченском, Черниговском и Шкотовском районах.

Общественники контролируют реализацию нацпроекта. По словам сопредседателя регионального штаба ОНФ в Приморском крае Юрия Логинова, образование, его развитие, модернизация – один из ключевых государственных приоритетов.

«Нацпроект помогает улучшать состояние школ, особенно в небольших населенных пунктах. У всех детей должны быть равные возможности в получении качественного образования. Как говорил президент Владимир Путин, без современного, качественного, доступного образования во всех региона

нельзя ничего добиться в сфере развития. Необходимо обеспечить равные стартовые возможности для каждого ребенка, условия для раскрытия его талантов, способностей. Немаловажна и безопасность обучения, поэтому пожарную сигнализацию, тревожные кнопки, пропускную систему нельзя игнорировать.

Приморские школы планомерно, благодаря нацпроекту, приводят в надлежащее состояние. Очевидны изменения во внешнем облике, материально-техническом оснащении», – прокомментировал Юрий Логинов.

Пресс-служба администрации Приморского края

На Русском острове нашли части скелета ихтиозавра возрастом около 240 миллионов лет

Удивительную палеонтологическую находку сделали в Приморье. На острове Русском специалисты обнаружили два фрагмента скелета ихтиозавра. Об окаменелостях рассказали в Приморском океанариуме.

Возраст останков оценили в 230-240 миллионов лет. Фрагменты скелета вывезли в океанариум 16

июня, где они и останутся на хранении. Обнаружить такое – редкость не только для Владивостока и Приморья, но и для всего мира.

— Особая ценность этой находки в том, что это два достаточно крупных фрагмента одного и того же животного. Чаще встречаются отдельные кости или фрагменты костей. Историческая и социальная цен-



ность находки тоже бесспорна: там, где сейчас располагается Русский остров, когда-то было море,

в котором бурлила жизнь, – поделился помощник директора Приморского океанариума по биологиче-

ским вопросам Дмитрий Питрук.

Ученые сделают все возможное, чтобы сохранить образец. После обработки останки законсервируют, чтобы они спокойно дождались специалистов по вымершим морским рептилиям.

После детального изучения останки станут гордой экспозицией Приморского океа-

нариума, подчеркнул Дмитрий Леонидович. Хвалиться есть чем: динозавр жил в пермском периоде. Перед учеными, возможно, одна из первых гигантских ящериц. Ихтиозавр – вымершая морская рептилия. Размер этих пресмыкающихся достигал трех метров.

Комсомольская правда – Владивосток

고려신문

Учредитель - Общественная организация Национально-культурная автономия корейцев г. Уссурийска.

Газета зарегистрирована в Приморском территориальном управлении Министерства Российской Федерации по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций.

Свидетельство ПИ № 20-0373 от 6 апреля 2004 года.

Наименование СМИ «고려신문 Коре синмун» (Корейская газета)

Главный редактор - Ким Ирина Олеговна
Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов.

Выпуск № 6 (276)

Дата выхода в свет: 23.06.2022 г.

Время подписания в печать по графику - 12:00

и фактическое - 12:00

Тираж 1000 экз.

Знак информационной продукции 16+

Свободная цена

Адрес редакции и издателя:

692525, РФ, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Амурская, 63, «Редакция газеты «Коре синмун».

Тел. (4234) 33-37-47

e-mail: sinmoon@mail.ru

Подписной индекс «Коре синмун»: ПР916 в каталоге агентства «Почта России».

Газета выходит 1 раз в месяц.

Отпечатано в типографии ЗАО «Полицентр»,

692337, г. Арсеньев, ул. Заводская, 5

Уссурийские тхэквондисты завоевали десять золотых медалей на Кубке России и всероссийских соревнованиях

В Туле прошел Кубок России по тхэквондо МФТ. В соревнованиях приняли участие более 1500 спортсменов из 40 регионов нашей страны. Уссурийский городской округ на соревнованиях представляли воспитанники Федерации тхэквондо Приморского края.

По итогам состязаний юные уссурийцы завоевали 10 золотых, три серебряных и одну бронзовую награды.

Председатель Думы Уссурийского городского округа встретился с победителями и их тренерами.

Александр Черныш поздравил спортсменов с победой: «Ваши успехи в спорте вызывают чувство гордости. Благодаря вашим победам слава об Ус-



сурийске, как о самом спортивном городе в стране, идет по всей России», - акцентировал он.

Спортсменам и тренерам вручили дипло-

мы Думы Уссурийского городского округа.

В теплой беседе гости поделились впечатлениями от соревнований.

«Ребята показали отличный результат, завоевали много золотых медалей. Это доказывает, что у нас достаточно высокий уровень в этом виде спорта», - сказал депутат Думы Уссурийска, президент Приморской краевой Федерации тхэквондо МФТ Владимир Ли.

Александр Черныш отметил, что спорт в

Уссурийске - одно из приоритетных направлений. Ему уделяется огромное внимание. Муниципалитет активно работает над развитием спортивной инфраструктуры. В округе строятся и реконструируются спортивные объекты, создаются все необходимые условия для детско-юношеского и массового спорта.

Так, в рамках конкурса «Спортивный дворик» за три предыдущих года были созданы и благоустроены

45 спортивных площадок в городе и в сельских населенных пунктах.

На территории округа функционируют четыре муниципальных

автономных учреждения: «Плавательный бассейн «Чайка», спортивно-оздоровительный комплекс «Ледовая арена», две спортивные школы. Они включают в себя стадион «Городской» и спортивный комплекс «Стадион «Локомотив». В селе Каймановка на базе детского оздоровительного лагеря «Надежда» зимой работает лыжная трасса. Инвентарь и оборудование для зимних видов спорта предоставляется бесплатно.

Все эти меры позволили увеличить долю населения, которое систематически занимается спортом, а это один из основных критериев оценки развития отрасли.

Дума Уссурийского городского округа



Акция «Прививка от клеща» стартовала в Приморье

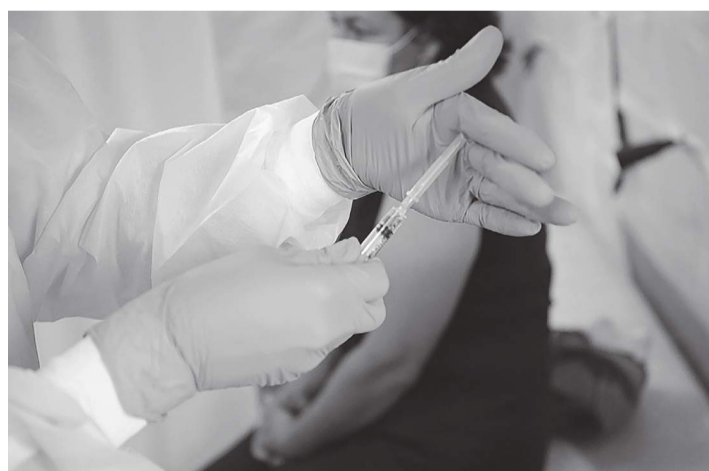
Акция «Прививка от клеща» пройдет в Приморье с 14 по 30 июня. Любой желающий может сделать прививку в своей поликлинике по полису ОМС.

По информации министерства здравоохранения Приморья, регион получил дополнительную партию вакцины, что позволяет провести вакцинацию по полису ОМС для всех желающих приморцев, в том числе детей с 3 лет.

«Учитывая предстоящий летний сезон,

рекомендуется сделать прививки детям, тем более, если планируются загородные поездки. Взрослому населению можно сделать как первую прививку, так и ревакцинацию тем, кто забыл или не успел ранее», - подчеркнула главный внештатный специалист по вакцинопрофилактике минздрава Приморья, руководитель краевого центра вакцинопрофилактики Евгения Воробьева.

До 30 июня у жителей есть возможность сделать пер-



вую прививку и уже получить определенную степень защиты от энцефалита, а с 14 июля - вторую. Стойкий иммунитет к клещевому энцефалиту появляется через две недели после вве-

дения второй дозы. Врач добавила, что стандартная схема вакцинации клещевого энцефалита состоит из трех доз, первые две делаются с промежутком в один месяц, третья

прививка должна быть сделана через год, а далее - ревакцинация каждые три года. Иммунитет сохраняется все три года.

«Вакцинация способна реально защитить около 95% привитых. Если заболеть и возникнуть последствиями. Если в течение месяца после укуса вы почувствовали недомогание, обратитесь

к врачу незамедлительно», - обозначила Евгения Воробьева.

Медики озвучили районы риска по клещевым инфекциям: Красноармейский, Пожарский, Кировский, Анучинский, Чугуевский, Яковлевский, Шкотовский. Михайловский, Надеждинский. Кавалеровский, Тернейский, Спасский, а также города Лесозаводск, Дальнегорск, Артем, Уссурийск.

Пресс-служба администрации Приморского края

Александр Цой: «Важно всегда оставаться человеком!»

Ежегодно каждое третье воскресенье июня вся страна отмечает День медицинского работника. Врачи любой специальности уважаемы в обществе, их ценят, ведь им мы доверяем самое главное - свое здоровье и жизнь. Александр Гидонович Цой работает рентгенологом в поликлинике 439-го военного госпиталя г. Уссурийска. Стаж работы – 42 года.

Детство и юность

Александр Гидонович родился в июле 1956 года в городе Чирчик Ташкентской области Узбекской



ССР. С ранних лет был очень активным, озорным ребенком. О городе детства вспоминает как о городе с развитой химической промышленностью, а

это сказывалось на экологии.

Отец – Цой Гидон родился в 1926 году в Корее. В 1941 году окончил Саратовский авиационный техникум народного комиссариата авиационной промышленности и до 1949 года летал бортмехаником на гражданских самолетах Ще-2, и Ли-2. Мама – Раиса Югай родилась в 1923 году в Посыетском районе Приморского края. В 1952 году молодые люди встретились в Ташкентской области, где вскоре и сыграли свадьбу. В семье родились дочь Людмила и сын Алек-

сандр. Юный Саша учился в школе с немецким уклоном. Учителя были строгими, и среди учеников ценилась дисциплина.

Особенно Александру запомнились Лев Васильевич Шин и Галина Петровна Когай, преподававшие математику.

Медицина – дело всей жизни

Цой А.Г. в 1980 году окончил Новосибирский государственный медицинский институт по специальности «врач-рентгенолог», работал во 2-й поликлинике ТашГосМИ, служил в лечебно-трудовом профилактории в пос. Улугбек в межреспубликанской больнице для осужденных, где приходилось совмещать медицинские функции с охранно-оперативной работой. После перевода в 5-й региональный спасательный отряд МВД Узбекской ССР, был врачом по оказанию неотложной медицинской помощи.

В 1993 году перевелся в ИК-26 общего режима ГУФСИН РФ в пос. Приморский Хасанского района, где проработал до 2002 года в должности начмеда, дослужившись до подполковника.

После выхода на пенсию в 2002 году

Александр Гидонович переехал в Уссурийск, где поступил на службу в ИК-41 врачом-рентгенологом.

С 2006 года по настоящее время работает врачом-рентгенологом в поликлинике 439-го военного госпиталя г. Уссурийска. За время работы дважды подтвердил высшую категорию по рентгенологии. Данное место ему нравится. Александр Гидонович отмечает хорошее отношение руководства и прекрасный коллектив, в котором приятно находиться. Также он подчеркивает, что всегда старается помогать своим соотечественникам, действующим военнослужащим и военным пенсионерам. «Быть врачом, неважно какой специальности, это очень большой труд. Я всегда старался быть исполнительным и помогать людям. Для этого я выбрал такую профессию!» - признается Александр Цой.

Подводя итоги

Александр Цой – человек верный сво-

ему призванию. Стаж его профессиональной деятельности – 42 года. В его жизни, насыщенной событиями и переездами, бывало всякое. Это закаляло характер, заставляло оставаться честным и исполнительным при любых обстоятельствах. Клятва Гиппократова, однажды данная в начале пути, не осталась пустым звуком – он всегда старался помогать людям.

Александр Гидоно-

в г. Уссурийска. Вместе с товарищами они активно проводят досуг, путешествуют, встречаются на праздниках. На вопрос: «Каким должен быть врач от Бога?» - Александр Цой отвечает, что такому человеку необходимо любить свою профессию.

Сейчас, спустя годы, Александр Гидонович признается: «Я рад, что выбрал такую непростую профессию. Если бы



С коллегами. Рентген-кабинет поликлиники 439-го военного госпиталя г. Уссурийска

вич является членом общества «Ноиндан» при НКА корейцев Приморского края в Корейском культурном центре г. Уссурийска. Одно время он увлекался шахматами, даже завоевал третье место на соревнованиях. Кроме того, он входит в общество ветеранов военной службы корейской диаспоры

можно было повернуть годы назад, я бы с уверенностью выбрал тот же институт и тот же путь. Быть врачом – это не быть черствым, а, наоборот, сопереживать больному, чувствовать его боль и стараться честно делать свое дело!»

Галина СИЛИНА

Более 6 тысяч приморцев смогут пройти переобучение востребованным профессиям

В Приморье активно реализуют федеральные меры поддержки, направленные на стабилизацию рынка труда и сохранение занятости населения. В частности, ведется профессиональная подготовка и переподготовка жителей края по программам WorldSkills в рамках национального проекта «Демография», утвержденного Президентом РФ.

Пройти обучение могут молодежь, жен-

щины с маленькими детьми, люди старшего возраста и те, кто оказался на бирже труда или находится под риском увольнения. Об этом заявил министр профессионального образования и занятости населения Приморского края Сергей Дубовицкий на совещании, посвященном реализации обозначенных мер поддержки в регионе.

В текущем году освоить программы WorldSkills смогут все-

го 115 тысяч человек в 85 регионах страны. Более шести тысяч из них проживают в Приморье.

Особое внимание уделяется молодежи в возрасте от 16 до 35 лет. Пройти переподготовку могут те, кто только вернулся из армии, выпускники колледжей и вузов. Кроме того, обучение доступно для студентов выпускных курсов, а также тех, кто получил только школьное образование.

«В Приморье в настоящее время ра-

ботает выездная комиссия федерального оператора программы – WorldSkills. Цель сегодняшнего совещания – подведение промежуточных итогов работы площадок, где переобучают население, во Владивостоке и Спасске-Дальнем. На очереди – Уссурийск. Комиссия оценивает оснащение образовательных центров, общую организацию работы, и то, насколько мотивированы преподаватели, а также

эффективность реализации программы», – подчеркнул Сергей Дубовицкий.

Жителям края предлагается на выбор 213 программ WorldSkills, обучаться по ним можно как с нуля, так и на высоком уровне сложности.

Кроме того, жители края могут освоить современные технологии оформления витринных пространств, научиться основам графического дизайна, проектировать и программировать в

1С, начать осваивать промышленный дизайн, научиться контролю технического состояния транспортных средств, выполнять монтаж санитарно-технических систем и оборудования и многое другое.

Региональный оператор проекта – Учебный центр подготовки кадров для края. Подrobности можно уточнить по номеру: 8 (966) 280-12-20 (Любовь Александровна) или по электронной почте: ro-sz25@mail.ru.

Как вернуть некачественный товар? Права и процедура

Возврат товара в магазин — это право, закрепленное в Федеральном законе «О защите прав потребителей». Согласно документу, клиент может вернуть товар продавцу, если изделие имеет брак, не подошло по каким-либо параметрам или у него закончился срок годности.

Товар ненадлежащего качества - это товар, имеющий недостаток или существенный недостаток. Он не пригоден для тех целей, в которых обычно используется, и не соответствует обязательным требованиям к своему качеству.

Брак бывает скрытый или явный, где дефект вещи видно сразу, непосредственно при покупке. При обнаружении брака необходимо немедленно зафиксировать его при помощи фото- или видеосъемки или показаний свидетелей и обратиться к продавцу. Скрытый брак обычно проявляется в процессе использования вещи. Чаще всего в этом случае понадобится провести экспертизу, доказывающую, что товар поврежден не по вине покупателя.

В отличие от воз-

врата в магазин товара надлежащего качества, где у покупателя есть только 14 дней, товар ненадлежащего качества можно вернуть, пока у него не закончится срок годности, гарантия или в течение 10 лет с момента покупки товара, если гарантии или срока годности нет.

Однако существуют условия, соблюдение которых обязательно при обмене товара надлежащего качества, а именно:

- товар не был в употреблении;
- сохранены его товарный вид и потребительские свойства, пломбы, фабричные ярлыки;

- имеется товарный чек или кассовый чек (иной документ, подтверждающий оплату товара). Необходимо заметить, что отсутствие товарного или кассового чека не лишает возможности покупателя ссылаться на свидетельские показания.

Законом установлено, что потребитель вправе вернуть товар и потребовать возврата уплаченной за него денежной суммы только в случае, если аналогичный товар отсутствует в продаже на день обращения потребителя к продавцу.

Срок возврата продавцом денежных средств не более 3 дней с момента возврата товара.

Какие товары не подлежат возврату

Следующие вещи нельзя вернуть в магазин после покупки:

- предметы личной гигиены;
- лекарственные препараты и предметы для лечения или профилактики заболеваний;



- косметику и парфюмерные изделия;

- товары, цена которых рассчитывается за единицу длины;

- пестициды, бытовую химию, агрохимикаты;

- мебельные гарнитуры;

- мотоциклы, автомобили, велосипеды, а также прицепы к ним и номерные детали;

- прогулочные суда;

- ювелирные украшения с драгоценными металлами;

- предметы, полностью или частично сделанные из полимерных материалов и способные контактировать с пищевыми продуктами;

- продукты швейного и трикотажного производства;

- части гражданского огнестрельного оружия, патроны и воспламеняющиеся вещества;

- технические товары бытового на-

значения со сроком годности по гарантии не менее одного года;

- питомцев и растения;

- книги, альбомы, календари, буклеты, брошюры и другие непериодические издания.

Разумеется, вышеуказанный перечень не распространяется на некачественный товар, который потребитель имеет право вернуть или обменять при наличии производствен-

ного брака.

Что касается товаров, купленных дистанционным способом (через сеть Интернет, по почте и т.д.), то в данном случае покупатель вправе отказаться от товара надлежащего качества в течение 7 дней, а в случае, если информация о порядке и сроках возврата товара не была предоставлена в письменной форме в момент доставки, покупатель вправе отказаться от товара в течение 3 месяцев с момента передачи товара.

Условия возврата товара аналогичны покупке товара в обычном магазине.

Соберите документы

Необходимо прийти в магазин с вещью, которую хотите вернуть, и следующими документами: паспортом (водительские права, студенческий билет и т.д. могут не принять); документом, подтверждающим оплату товара (товарный, кассовый чек и т.д.); заявлением;

банковской картой (если покупка осуществлялась при помощи нее).

Если покупка осуществлялась безналичным платежом,

то вернуть товар может только обладатель карты.

Обратите внимание, что если у вас нет чека, то можно сослаться на свидетельские показания.

Напишите заявление

Заявление можно написать как продавцу, так и производителю.

В нем должны быть указаны:

- Полные наименования магазина и товара

- Ф.И.О. покупателя
- Описание дефектов товара

- Требование покупателя

- Подпись покупателя.

В случае если покупатель предоставляет заявление продавцу, то у него должно быть два экземпляра, где один он обязательно оставляет у себя. Продавец должен расписаться на обоих документах. Если он отказывается принимать документ (расписаться в нем и поставить дату), покупатель должен направить заявления по почте заказным письмом с уведомлением.

Вы можете сначала предъявить продавцу устные требования, а если он не согласится их принять, составить письменное заявление.

Право потребителя на возврат бракованного товара

Итак, мы разобрались со сроками. Теперь важно понять, что покупатель имеет право требовать от продавца, если проданный товар оказался некачественным или попросту бракованным. Это закреплено в ст. 18 ЗоЗПП, и это не только возврат. При этом выбор остается за покупателем, что бы ни говорил продавец:

замена на товар этой же марки, модели или

артикула;

замена на товар другой марки с перерасчетом покупной цены;

соразмерное уменьшение покупной цены;

ремонт товара или компенсация расходов, если покупатель ремонтирует его сам или организует ремонт за свой счет;

ну и, собственно, возврат товара.

Проверка качества и экспертиза товара

Продавец имеет право провести проверку качества товара. Ее отличие

от экспертизы состоит в том, что это, скажем так, своеобразная экспресс-диагностика того, что все-таки случилось с товаром, и виноват ли в этом покупатель. Чаще всего, она не требует каких-то глубоких знаний и проводится на месте.

Если же сразу понятно, что здесь и сейчас с покупкой не разобраться, или возник спор о причинах возникновения недостатков, то проводится экспертиза товара.

Изначально она проводится за счет продавца (изготовителя, импортера или уполномоченной организации). Потребитель вправе присутствовать при проведении экспертизы. Если экспертиза продавца установит, что брак товара возник не по вине продавца или изготовителя, то покупатель будет обязан возместить расходы на ее проведение и сопутствующие расходы на хранение и транспортировку (п.6. ст.18 ЗоЗПП). А в случае не-

согласия - оспорить ее результаты в судебном порядке и заказать независимую проверку качества.

На экспертизу в случае, если вы хотите вернуть товар, отводится 10 календарных дней. Точнее, столько времени есть у продавца для того, чтобы вернуть деньги покупателю за некачественный товар, и в пределах этого срока должна быть проведена экспертиза, если она необходима.

Татьяна ГАНЦЕЛЬ

Консул Республики Корея Ен Чхан Щик:

Сегодня в гостях у редакции «Коре синмун» консул по визам генерального консульства Республики Корея в г. Владивостоке.

- Господин Ен Чхан Щик, как давно вы живете в России? Что вам нравится больше всего?

- Я приехал шестнадцать месяцев назад - 23 февраля 2021 года. С того момента не перестаю восхищаться Приморским краем. Красиво все: море, горы и реки... Больше всего нравится синее небо и чистый воздух, в котором нет мелкой пыли как в Корее. К тому же здесь проживает много наших соотечественников и во многих кафе готовят корейскую еду.

- Вы изучали язык до приезда в Россию? Какие сложности возникали?

- Когда я приехал сюда, не знал ни одного русского слова. Здесь начал изучать алфавит, поэтому сейчас могу со словарем переводить документы и немного понимать смысл. Но разговаривать по-прежнему сложно.

При изучении русского языка у меня возникает много трудностей. Когда говоришь, необходимо думать о склонении, падежах, окончаниях... Поэтому очень сложно дать быстрый ответ.

- Расскажите, где вы учились и работали до приезда в Россию?

- Моя родина - провинция Кангвондо, уезд Хончхон. Это место, в котором очень много гор, но проживает не так много людей.

В Кангвондо я вырос и получил образование. Позже

учился в аспирантуре государственного университета Енсэ в городе Сеуле по специальности «Публичная политика».

В 2000 году поступил на работу в иммиграционное бюро Министерства юстиции и стал государственным сотрудником иммиграционного контроля. Потом трудился в иммиграционной службе международного аэропорта города Инчон. В штаб-квартире Министерства юстиции по делам иммиграции иностранцев главным образом отвечал за дела, связанные с иммиграционной политикой, а, в частности, за работу с визами.

- Как вы стали консулом по визам?

- Обычно я отвечал только за визовую политику, но мне было любопытно, как в действительности рассматривают визы за границей, как обстоят дела с корейцами в России. Подав заявление на эту должность, приехал в Приморский край, чтобы узнать все на личном опыте. Когда вернусь в Республику Корея, постараюсь рационально улучшить визовую политику в отношении наших соотечественников, исходя из своего личного опыта, полученного в Приморье.

- С какими трудностями сталкиваетесь в своей работе?

- Сложность заключается прежде всего в том, что системы России и Республики Корея сильно от-

личаются. В Республике Корея весь документооборот ведется в электронном виде. В России же чаще используют-



ся документы на бумажных носителях и иногда бывает сложно проверить их подлинность.

- Были ли необычные случаи, например когда конкретному человеку удавалось получить визу в срочном порядке?

- В период пандемии COVID-19 у россиян были сложности с посадкой на самолеты, которые направлялись в Республику Корея. В августе прошлого года этническому корейцу, проживающему в Приморском крае, срочно понадобилось стационарное лечение. Он не мог самостоятельно передвигаться, и по просьбе председателя местной корейской ассоциации Генеральное консульство про-

консультировалось с соответствующими организациями и организовало прямой экстренный рейс в Республику

апреля 2020 года. И из-за этого количество выданных виз увеличилось - без них невозможно было попасть в страну. С 1 мая этого года запрет сняли, поэтому количество обращений за визами стало сокращаться.

- Какие визы выдают этническим корейцам на данный момент? По каким критериям? Сколько времени занимает процесс выдачи визы?

- В настоящее время этническим корейцам выдаются визы F-4. Многократные визы сроком до 5 лет выдаются гражданам, подавшим заявление с 1 июня.

Корея с медицинским персоналом. Я был очень рад, когда вночь встретил этого человека - он уже был в полном здравии.

- Ведется ли статистика, сколько виз выдается жителям Приморского края?

- Генеральное консульство во Владивостоке отвечает за оформление виз для семи регионов Дальнего Востока, включая Приморский край. В прошлом году было выдано около 3000 виз. Большинство заявителей из Приморского края.

- Насколько сократилась выдача виз после начала пандемии?

- Из-за коронавирусной инфекции безвизовый въезд в Республику Корея был запрещен с 13

апреля 2020 года. И из-за этого количество выданных виз увеличилось - без них невозможно было попасть в страну. С 1 мая этого года запрет сняли, поэтому количество обращений за визами стало сокращаться.

- Какие визы выдают этническим корейцам на данный момент? По каким критериям? Сколько времени занимает процесс выдачи визы?

- В настоящее время этническим корейцам выдаются визы F-4. Многократные визы сроком до 5 лет выдаются гражданам, подавшим заявление с 1 июня.

степил вопрос читателя: у одного из супругов (этнического корейца) есть виза F-1, может ли второй из супругов получить F-1, если не является этническим корейцем? Имеет ли значение при решении вопроса о выдаче визы наличие совместных детей?

- Русский супруг(а) может получить соответствующую визу F-1, если у супруга (супруги) есть виза F-4. Ребенок также может иметь право на получение визы F-1.

- Какие визы может получить гражданин России для поездки, жизни или работы в Республике Корея?

- Чтобы россияне могли въезжать в Корею без визы, они должны получить электронное разрешение на поездку (www.k-eta.go.kr) перед отъездом.

Если вы хотите остаться или работать в Корее в течение длительного времени, вы можете подписать трудовой договор и подать заявление на получение визы в Генеральном консульстве. Существует около 150 типов виз для долгосрочного пребывания или работы, рассказать обо всех довольно сложно.

- Какие ограничения действуют на данный момент?

- Все ограничения на получение визы для въезда в Республику Корея были сняты с 1 июня (восстановлены правила, действовавшие до февраля 2020 года). Однако, если речь идет о туристах - в Республике Корея по-прежнему действует система карантина. Ограничений по визам нет.

- В редакцию по-

Не перестаю восхищаться Приморским краем

- Если гражданина России по каким-либо причинам или нарушениям депортировали, то через какое время ему можно будет снова получить визу? Зависит ли тяжесть нарушения на срок получения визы в дальнейшем? В каких случаях нарушителю вообще никогда не выдадут визу?

- Если вы покинули Республику Корея за нарушение закона, повторно въехать в Корею будет сложно. Таким россиянам не разрешается въезжать в страну без визы в течение

значительного периода времени, возможно, до конца их жизни.

При этом гражданин имеет право подать заявление на получение визы, однако очень высокая вероятность того, что ему откажут.

- Какие ошибки совершают граждане при подаче документов для получения визы? Как их избежать? На что следует обращать внимание?

- Самая распространенная ошибка граждан заключается в том, что они неправильно заполняют анкету. Как

следствие – отказ в выдаче визы. Например, человек менял имя или фамилию, но не указал этот факт.

- Господин Ен Чхан Щик, что бы вы хотели пожелать или посоветовать читателям газеты «Коре синмун»?

- Благодарю за интерес к работе консульства. Очень рад предоставленной возможности рассказать о себе и ответить на ваши вопросы по визам.

Правительство Республики Корея прилагает много усилий в разных направле-



ниях для соотечественников, проживающих за рубежом, таких как изучение

корейского языка, расширение возможностей трудоустройства, бесплатное

посещение исторической родины и многое другое.

Аша ЛИ

Рука помощи

Борис надеется, что будет ходить

На до и после 17 июня 2003 года разделилась жизнь жителя Уссурийска Бориса Хван. В тот день девятнадцать лет назад случилась ужасная автокатастрофа, в которой погибла врезавшаяся в их автомобиль молодая пара, а также ехавшие с Борисом его мама и дедушка. Он единственный выжил, получив страшные травмы головы. Тогда ему было всего семь лет.

Борис рос обычным мальчиком. Любил кататься на роликах, играть в футбол, общаться со своими сверстниками. Первого сентября 2003 года должен был пойти в первый класс 25-й школы Уссурийска. После 17 июня 2003 года изменилось все.

Так как авария произошла недалеко от г. Артема, сотрудники «скорой помощи» повезли его в больницу этого города. Там ему сделали первую операцию на черепе. При этом

мальчик находился в коме, из которой он вышел только спустя несколько месяцев. Его через зонд, со временем он начал есть с ложки и даже



стоя месяц. Затем мальчика перевезли во Владивосток, где ему сделали вторую операцию. После этой операции у него отказала вся правая часть тела. Он около двух месяцев лежал в реанимации в Центре охраны материнства и детства (Владивосток).

Бабушка кормила

улыбаться, реагируя на рассказываемые ему сказки. А спустя более чем полгода после катастрофы Борис стал садиться на кровати. Все это время с ним была его бабушка.

В 2009 году благодаря поддержке проживавшего в Артеме и вызвавшегося помочь гражданина

Республики Корея, мальчика отправили на лечение в эту страну. Там ему сделали еще две операции: выпрямили неестественно изогнувшиеся после аварии ноги и установили в черепе шунт. Состояние Бориса значительно улучшилось. Он начал стоять и даже пытаться самостоятельно передвигаться с ходунками.

Однако учитывая, что он очень много времени проводил в лежачем, а затем в сидячем положении, чтобы Борис регулярно становился на ноги, с ним нужно заниматься постоянно. В силу возраста и имеющихся у нее заболеваний Анне Петровне уже не по силам поднимать и ставить к специальному станку тяжелого для нее 26-летнего внука. А без постоянных физических упражнений он не сможет ходить. Чтобы поставить Бориса на ноги, заниматься с ним вызвался массажист, специалист

в области ЛФК одного из пансионатов Владивостока Константин Севостьянов. Мужчина несколько раз приезжал в Уссурийск к парню, но он считает, что будет гораздо эффективнее, если именно Борис переедет на постоянное лечение во Владивосток. Там под его наблюдением он будет дважды в день проходить процедуры и через полгода смо-

жет твердо стоять на ногах.

Но все это стоит денег, которых у семьи Хван просто нет. Между тем, стоимость проживания в пансионате составляет 60 тысяч рублей в месяц, плюс 2 тысячи стоят ежедневные процедуры. Семья надеется на помощь добрых и отзывчивых людей.

Роман
ВИНОКУРОВ

Реквизиты для тех, кто хочет помочь:

- Банк получателя – отделение № 8635
- Сбербанк России г. Владивосток;
- Кор/сч.: 30101810600000000608;
- БИК – 040813608;
- ИНН – 7707083893;
- Код подразделения Банка по месту ведения счета карты – 7086350192;
- Адрес подразделения Банка по месту ведения счета: г. Уссурийск, ул. Октябрьская, 56;
- № счета: 40817810550003723543
- № карты Сбербанка России: 4276 1609 0835 5812
- Получатель **Хван Анна Петровна**
- Контактный телефон -
- +7-924-323-74-64

История корейцев по курсу истории Приморья

Продолжение. Начало читайте в номере 5(275) от 19 мая 2022 года.

Уходили они в партизаны

Вместе с тем партизанскому движению в Приморье против иностранной военной интервенции в 1918-1922 годах отведено было несколько страниц. Но о том, что активную часть партизанского движения составляли корейцы, о том тоже ничего не сказано. Промолчали о «Истории советского Приморья», уже 4-го, 1984 года издания, тоже «переработанного и дополненного», но так и оставшегося, по сути, стереотипным переизданием и под редакцией опять же ученого Андрея Крушанова.

Согласно исторической ситуации, значительная часть корейского населения Дальнего Востока, в частности, Приморья напрямую было мотивировано к реальному участию в партизанском движении. Ко времени революционных потрясений и Гражданской войны в России корейская диаспора пополнилась уже вторым поколением за счет родившихся и выросших на новой родине. Поэтому у российских корейцев также возник конфликт социальных интересов и классовых противоречий. А Гражданская война на Дальнем Востоке, сопровождаемая иностранной военной интервенцией, для корейцев обошлась вдвойне. Среди корейского населения развернулась одновременная антияпонская борьба - борьба за освобождение исто-

рической родины - Кореи от японского владычества. После поражения Российской империи в Русско-японской войне 1904-1905 годов Япония сначала навязала Корею протекторат, а с 1910 года аннексировала суверенную страну. Корея не просто стала японской колонией, но и исчезла как государство, превратилась в японское генерал-губернаторство Тесэн (Чосон). Так что этническим корейцам пришлось вести антияпонскую борьбу и на территории российского Приморья, где более всего хозяйничали как раз японские интервенты. Корейцы боролись против японской военщины как в составе партизанского движения, так и отдельными национальными партизанскими соединениями. Вливались также в ряды Красной армии. Под оперативным контролем корейских партизанских отрядов находилось все западное побережье Амурского залива и залива Петра Великого от Владивостока до Посыета, вплоть до пограничной с Кореей реки Тумень-Ула (Туманган). Особенно активны были корейские партизаны в долине реки Мангугай (Барабашевка) и вдоль всего правобережья реки Суйфун (Раздольная), начиная с окрестностей Никольск-Уссурийского (Уссурийск). И, может быть, где-то в тех местах был сделан снимок одного из корейских партизанских отрядов в Приморье. Перед объективом расположились 180 вооруженных людей со знаменем. И вот этот снимок нашел-таки

место уже в учебном пособии «Мой Приморский край. Страницы истории» 2021 года. На странице 16 во 2-й части двухтомника.

За власть советов и за колхозы

После освобождения Приморья от интервентов и белогвардейцев корейцы края самым непосредственным образом занялись организацией советской власти на местах. И не только там, где более всего прожи-



вало корейское население. В той же Посыетской волости Никольск-Уссурийского уезда, которая реорганизуется в Посыетский район Владивостокского округа, председателями РИК - районного исполнительного комитета поочередно избираются только этнические корейцы. И половину состава исполкома также представляли корейцы. Исполкомы сельских советов в таких разнациональных населенных пунктах Посыетского района, как Барабаш, Занаворовка, Зарубино, Посыет, Славянка, Усть-Сидеми (Безверхово), по данным 1936 года, возглавляли председатели корейского происхождения.

При советском переводе индивиду-

альных сельских хозяйств в кооперированное производство продукции земледелия и животноводства первые колхозы появились во Владивостокском округе в 1929 году. Ими оказались корейские колхозы, начиная с Посыетского района. И хотя он стал районом сплошной коллективизации в течение всего одного года, район не был причислен к таковым. Первенство было отдано Черниговскому, Михайловскому и

О наших корейцах замолвили слово

В учебных пособиях по истории Приморья советского периода о корейском населении если и упоминалось что-либо, то как-то вскользь и между строк о китайских сезонных отходниках. И вот в 2-томнике «Мой Приморский край. Страницы истории» места под корейскую тему отведено уже чуть побольше. В 1-й книге на странице 96 сказано, что «Характерная особенность корейского пересе-

невосточного корейского рисоводства так и не получалось. Даже с учетом того, что и царские агроспециалисты, и власти Дальневосточной республики - ДВР, и советская номенклатура старались поддержать создание новой для отечественного земледелия отрасли. Даже в наиболее населенном корейцами и в самом южном в Приморье Посыетском районе с рисом не могло заладиться изначально. Режим местных рек определен их горным происхождением, и при этом при они коротки от истока до устья, пересыхают и перемерзают и не могли дать нужного для проливного земледелия объема воды. К тому же супесчаные почвы не могли удерживать воду на поверхности рисовых полей. А ирригационные сооружения были примитивны и делались только вручную. Сопутствующим торчком для развития дальневосточного рисоводства у корейцев стали еще Гражданская война и иностранная военная интервенция, а в дальнейшем коллективизация и, наконец, депортация дальневосточных корейцев в Среднюю Азию и Казахстан. Так что промышленное производство риса в Приморье стало возможным только со строительством сложных инженерных ирригационных систем в 1970-х годах в Приханкайской долине.

Продолжение
читайте
в след. номере

Вячеслав
ШИПИЛОВ

Гродековскому району. Но в том же Гродековском районе буквально в 1930 году из 2148 скооперированных хозяйств 993 покинули колхозы, то есть 46 процентов. Собственно, и в целом по Приморью отмечался тогда значительный выход из колхозов. Но только не из корейских колхозов и не корейских крестьян из этнически смешанных колхозов. Только в Посыетском районе корейцы объединились в 11 колхозов, закрепленных за районным земельным отделом и в 7 колхозов - за Посыетской МТС - машинно-тракторной станцией, созданной в 1930 году. К тому же местные корейцы представляли также 5 рыболовецких колхозов.

ления — приход навсегда с семьями. Корейцы занимались земледелием, распахивали участки неосвоенной, целинной земли, быстро осваивали русский язык, отдавали детей в русские школы, принимали православие». И вышло даже с некоторым перебором, как бы возможное выдалось за действительное. К примеру, «Именно благодаря переселенцам с Корейского полуострова в нашем крае была создана новая отрасль растениеводства — рисоводство».

Действительно, осваивавшие российские земли корейские крестьяне пробовали и здесь продолжать культивировать привычный для них рис. Однако в реальности даль-

Мифы о низкокалорийных продуктах

Низкокалорийные продукты: торты и десерты, «нулевой» кефир – на такую еду худеющие возлагают большие надежды. Насколько реально можно похудеть, питаясь ими? И существуют ли такие продукты на самом деле?

Начнем с того, что «нулевой» жирности у молочного продукта быть не может. Полностью обезжирить просто невозможно. Это вам скажет любой технолог: у продукта останется 0,5 % жирности, не меньше. Поэтому продукты с пониженным содержанием жира правильнее называть маложирными, а не обезжиренными. Пока это понятие у нас в стране не прижилось. По понятным причинам – «ноль процентов жирности» для худеющих звучит гораздо более обнадеживающе. Вообще, диетическим считается кисломолочный продукт 2,5–5 % жирности.

Состав любого маложирного продукта нужно внимательно изучать. Пользу в плане похудения он принесет, если срок его хранения не превышает нескольких дней. Если он больше, в составе такого

«маложирного творога» вы с большой долей вероятности встретите огромное количество ингредиентов – источников лишних калорий. Это одна из причин, почему на маложирных продуктах многие люди не только не худеют, но еще и поправляются.

Трансжиры, подсластители, стабилизаторы – это еще неполный список. «Почему они там находятся?» – спросите вы. Прежде всего, чтобы маложирный творог или кефир дольше хранились. Другая причина – обезжиренные продукты не очень-то вкусные. Поэтому, чтобы сделать их более съедобными, добавляются всевозможные улучшители вкуса. Прежде всего, подсластители. Нет, не сахар. Ведь производители понимают, что покупатель поведется на сахарозаменитель – менее калорийный продукт. Только покупатели не всегда знают, что у самых популярных в пищевой промышленности сахарозаменителей – фруктозы, сорбита и ксилита

– калорийность всего в 1,5 раза меньше, чем у сахара. Сахарозаменитель, который содержит ноль калорий, – это су-кралоза. Но ее ред-

может даже не догадываться. И при этом попасть в психологическую ловушку: я купил маложирный продукт – значит, я могу съесть его боль-

лее в большом количестве. Дело в том, что жиры, которые поступают в пищеварительную систему из пищи, посылают в мозг сигналы о насыщении. Чувство голода притупляется в среднем на 3-4 часа. Но недополучив жировых компонентов, организм начинает беспокоиться о пополнении энергии значительно раньше – уже через 30-40 минут. Человек съедает новую порцию «легкого» йогурта, затем еще одну и еще. И чем чаще становятся «перекусы», тем больше калорий получает организм. К тому же обезжиренные продукты менее вкусны, чем их полноценные аналоги. Производители «улучшают» состав облегченных версий заменителями сахара, ароматическими синтетическими добавками и искусственными красителями. Большинство этих ингредиентов небезопасно для здоровья.

Миф: низкокалорийные продукты можно есть в большом количестве

Вовсе нет. Обезжиренные йогурты, творог, кефир и иные молочные продукты нельзя употреблять постоянно, тем бо-

обмен веществ и улучшать пищеварение. Но они не сжигают жир. Его сжигает работа мышц, то есть постоянные занятия спортом.

Миф: все фрукты и овощи – продукты с низким содержанием калорий.

Немало плодов действительно обладает сниженной калорийностью. Собственно говоря, в них содержится важная для человеческого организма клетчатка. Без каких-либо ограничений можете есть зелень, перец, огурцы, некоторые сорта яблок. Однако если вы занимаетесь подсчетом калорий, стоит быть осторожным с бананами, авокадо, сухофруктами, белым виноградом. Это весьма калорийные продукты.

Миф: низкокалорийные сдоба и торты.

По сути это банальный обман производителей выпечки. Большую часть натуральных жиров заменяют вредными и недорогими заменителями. Торт, в составе которого пальмовое, а не сливочное масло, и яичный порошок вместо натуральных яиц вряд ли будет полезным и вкусным.



ко используют в пищевом производстве по причине высокой стоимости.

Таким образом, к примеру, в 150 мл обезжиренного йогурта получается 250 ккал. Что несильно отличается от калорийности обычного йогурта из молока 2,5 % жирности. Об этом покупатель, не изучающий состав,

ше. Вот так и появляются лишние килограммы на диете из продуктов с нулевой калорийностью.

Миф: газированные напитки с надписью 0 калорий совершенно лишены калорий.

Опять-таки обман производителя. Любая сладкая газировка содержит массу консервантов и иных вредных веществ. Употребляя ее систематично, можно позабыть о стройной фигуре.

Миф: во время диеты сладкие десерты лучше заменить сухофруктами

В сухофруктах мно-

го сахара и нет воды. Из-за этого они очень калорийны, и съесть их можно много в один присест. Уверены, что сможете вовремя остановиться? Смело ешьте сухофрукты. В них содержится и нерастворимая клетчатка. Но помните: 100 граммов изюма в 4 раза калорийнее свежего винограда.

Вывод

Для того чтобы сбросить лишнее и немного оздоровить свой рацион, не нужно тратить средства на чудо-продукты с



трехзначными ценниками. Всего лишь нужно сделать свою порцию еды более сбалансированной, минимизировать жирную, соленую пищу и постараться больше двигаться, наполнить свою жизнь положительными эмоциями, и, поверьте, нет ничего лучше здорового полноценного сна. Этого вполне достаточно, чтобы привести свою фигуру в порядок, не опустошив своего кошелька.

Наталья СЕЛИЧЕВА

Хозяйке на заметку



Купленные в магазине чистящие средства могут быть вредными не только для окружающей среды, но и для нашего здоровья. Долой химикаты! Мы делимся с вами несколькими способами уборки дома натуральными средствами.

Универсальное чистящее средство

Смешайте уксус, теплую воду и соду в соотношении 1:1:0,5. Если вы хотите, чтобы средство имело приятный запах, добавьте несколько капель любого эфирно-

го масла.

Пятновыводитель

Если у вас есть дети или домашние животные, этот рецепт вам очень пригодится. Смешайте перекись водорода и соду в соотношении 2:1. Хорошо перемешайте и перелейте в распылитель (воронка поможет сделать это наиболее аккуратно). Распылите раствор на пятно, оставьте на несколько минут, затем очистите тряпкой или щеткой. При необходимости повторите процедуру. Дайте ткани высохнуть.

Содовое сияние

Сода давно известна как первоклассное домашнее чистящее средство. С ее помощью можно очистить что угодно:

кафель в ванной и на кухне, микроволновку и холодильник, противни с пригоревшим жиром, «убитые» сковороды и кастрюли, потускневшее столовое серебро. Все они будут радовать глаз чистой и блестящей. Для этих целей приготовим специальную пасту. Натираем на терке 200г детского мыла без запаха, заливаем стаканом теплой воды и взбиваем блендером. Продолжая помешивать, вводим 100 г соды. Такую пасту следует хранить в банке с плотно за-

крытой крышкой. А вот удалить пятна с ковра или мягкой мебели, оставленные маленькими непоседами, можно с помощью сухой соды.

чего полоскаем их в обычной воде. Помимо прочего, горчица уничтожает стойкие запахи в холодильнике. Смешиваем горчичный порошок

мебели. Подойдет любое стандартное оливковое масло. Нужно нанести немного масла на тряпку, аккуратно протереть поверхности и дать им высохнуть. Для свежего аромата можно добавить немного лимонного сока.

Лимонная кислота

Действует по тому же принципу, что и сам лимон, устраняя жир и грязь. А еще средство безотказно в борьбе с накипью внутри эмалированной посуды. Растворите 1 ст.л. соли в 1 л воды, вылейте в посуду с образовавшимся внутри налетом и поставьте на огонь. Как только жидкость начнет закипать, снимите с огня, накройте крышкой и оставьте на полчаса. Затем вылейте жидкость вместе с отвалившейся накипью.

Также с помощью соды можно очистить мягкую мебель. Разведите «лимонку» водой в пропорции 1:10 и хорошенько натрите пятно.

Знаете ли вы, что можно сделать отбеливатель самостоятельно? Смешивание перекиси водорода и лимонного сока создает естественную альтернативу отбеливателю, которая не только экологически чиста, но и гораздо лучше для вашего дома. Не стесняйтесь использовать его в ванной или при стирке.

Натуральный отбеливатель

Знаете ли вы, что можно сделать отбеливатель самостоятельно? Смешивание перекиси водорода и лимонного сока создает естественную альтернативу отбеливателю, которая не только экологически чиста, но и гораздо лучше для вашего дома. Не стесняйтесь использовать его в ванной или при стирке.

Наталья СЕЛИЧЕВА



Посыпаем ею загрязнения, оставляем на пару часов, удаляем и хорошенько пылесосим. Кстати, сода хорошо борется с посторонними запахами. Поставьте открытую емкость с содой в туалете, и освежитель воздуха вам больше не понадобится.

Горчица против жира

Горчица - еще одно действенное народное средство для уборки квартиры. Разумеется, речь о порошковой горчице. Даже самый въедливый жир не устоит перед ее очистительной силой. Удобнее всего обмакивать губку в блюдце с горчичным порошком и протирать ею посуду. Знающие хозяйки рекомендуют это средство для удаления пятен с шелковых и шерстяных вещей. Заливаем литром горячей воды 20 г горчичного порошка и оставляем на 2 часа. Сливаем воду, снова заливаем горчичный осадок горячей водой и настаиваем еще час. Стираем вещи в этом растворе, после

и соду в пропорции 3:1, разбавляем водой и протираем этой смесью полки, где лежали пахучие продукты. В конце останется протереть по ним влажной тряпкой. С этим нехитрым средством в вашем холодильнике всегда будут царить образцовая чистота и порядок.

Уксус

Наполняем бутылку с распылителем водой и уксусом. Если вам неприятен резкий запах уксуса, можно добавить эфирные масла. Прелесть этого чудоспрея в том, что при уборке его можно использовать практически везде. Смесь уксуса и воды очищает рабочие поверхности, обеденный стол, раковину, керамическую плитку, ванную и зеркала. Уксус также можно использовать для очистки чайника от накипи. Лайфхак: просто залейте в чайник немного уксуса и вскипятите его.

Оливковое масло

Это удивительная естественная альтернатива полировке

**Подписывайтесь на «Коре синмун»,
каталог «Почта России»**

Стоимость подписки на 6 месяцев - 282,96 руб.

МИНИСТЕРСТВО СВЯЗИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Ф СП - 1

Абонемент

На газету
журнал

П Р 9 1 6
(индекс издания)

Коре синмун

(наименование издания)

Количество комплектов

на 2022 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куда

(почтовый индекс)

(адрес)

Кому

Линия отреза

ПВ литер место

Доставочная карточка

П Р 9 1 6
(индекс издания)

На газету
журнал

Коре синмун

(наименование издания)

Стоимость	подписки	руб.	коп.	кол-во комплектов
	каталожная	руб.	коп.	
	переадресовки	руб.	коп.	

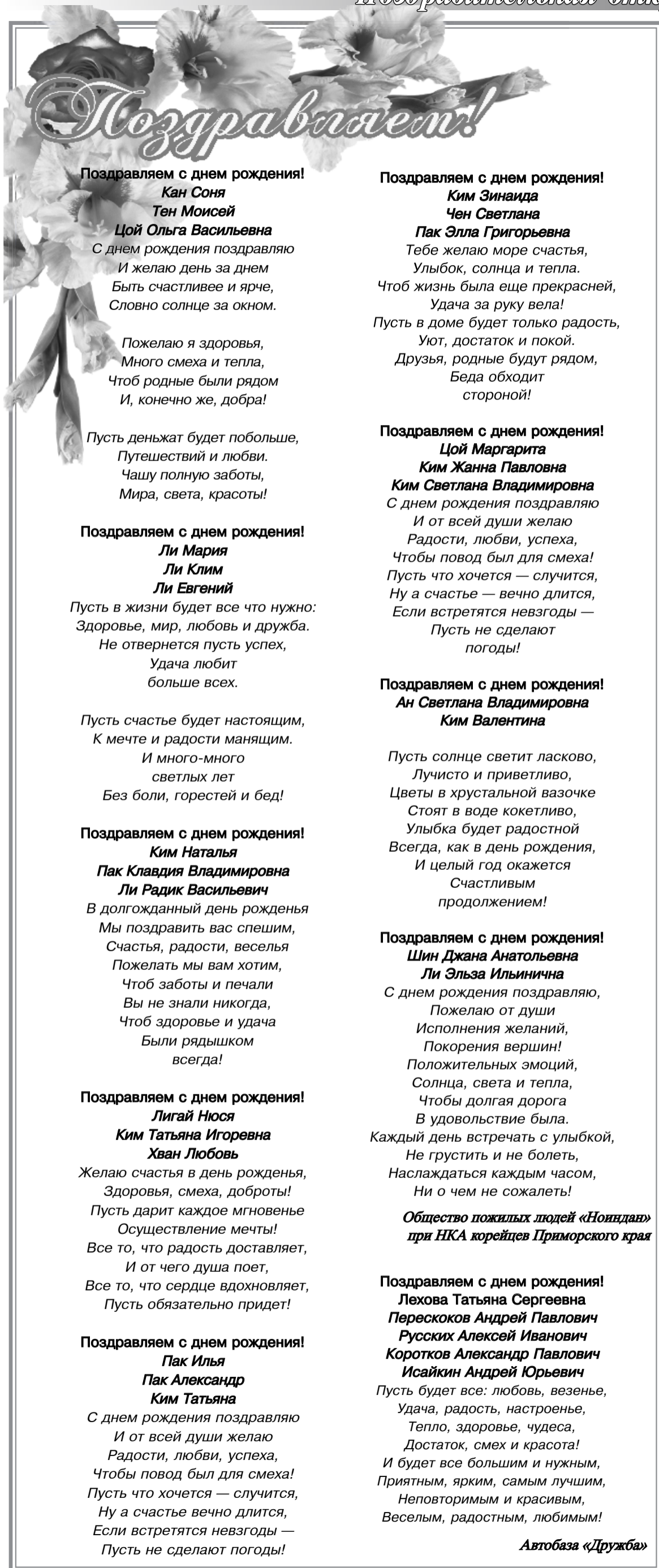
на 2022 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

почтовый индекс

код улицы

Поздравительная открытка



Поздравляем с днем рождения!

**Кан Соня
Тен Моисей**

Цой Ольга Васильевна

С днем рождения поздравляю
И желаю день за днем
Быть счастливее и ярче,
Словно солнце за окном.

Пожелаю я здоровья,
Много смеха и тепла,
Чтоб родные были рядом
И, конечно же, добра!

Пусть денег будет побольше,
Путешествий и любви.
Чашу полную заботы,
Мира, света, красоты!

Поздравляем с днем рождения!

**Ли Мария
Ли Клим
Ли Евгений**

Пусть в жизни будет все что нужно:
Здоровье, мир, любовь и дружба.
Не отвернется пусть успех,
Удача любит больше всех.

Пусть счастье будет настоящим,
К мечте и радости манящим.
И много-много светлых лет
Без боли, горестей и бед!

Поздравляем с днем рождения!

**Ким Наталья
Пак Клавдия Владимировна
Ли Радик Васильевич**

В долгожданный день рожденья
Мы поздравить вас спешим,
Счастья, радости, веселья
Пожелать мы вам хотим,
Чтоб заботы и печали
Вы не знали никогда,
Чтоб здоровье и удача
Были рядышком всегда!

Поздравляем с днем рождения!

**Лигай Нюся
Ким Татьяна Игоревна
Хван Любовь**

Желаю счастья в день рожденья,
Здоровья, смеха, доброты!
Пусть дарит каждое мгновенье
Осуществление мечты!
Все то, что радость доставляет,
И от чего душа поет,
Все то, что сердце вдохновляет,
Пусть обязательно придет!

Поздравляем с днем рождения!

**Пак Илья
Пак Александр
Ким Татьяна**

С днем рождения поздравляю
И от всей души желаю
Радости, любви, успеха,
Чтобы повод был для смеха!
Пусть что хочется — случится,
Ну а счастье вечно длится,
Если встретятся невзгоды —
Пусть не сделают погоды!

Поздравляем с днем рождения!

**Ким Зинаида
Чен Светлана**

Пак Элла Григорьевна

Тебе желаю море счастья,
Улыбок, солнца и тепла.
Чтоб жизнь была еще прекрасней,
Удача за руку вела!
Пусть в доме будет только радость,
Уют, достаток и покой.
Друзья, родные будут рядом,
Беда обходит стороной!

Поздравляем с днем рождения!

**Цой Маргарита
Ким Жанна Павловна
Ким Светлана Владимировна**

С днем рождения поздравляю
И от всей души желаю
Радости, любви, успеха,
Чтобы повод был для смеха!
Пусть что хочется — случится,
Ну а счастье — вечно длится,
Если встретятся невзгоды —
Пусть не сделают погоды!

Поздравляем с днем рождения!

**Ан Светлана Владимировна
Ким Валентина**

Пусть солнце светит ласково,
Лучисто и приветливо,
Цветы в хрустальной вазочке
Стоят в воде кокетливо,
Улыбка будет радостной
Всегда, как в день рождения,
И целый год окажется
Счастливым продолжением!

Поздравляем с днем рождения!

**Шин Джана Анатольевна
Ли Эльза Ильинична**

С днем рождения поздравляю,
Пожелаю от души
Исполнения желаний,
Покорения вершин!
Положительных эмоций,
Солнца, света и тепла,
Чтобы долгая дорога
В удовольствие была.
Каждый день встречать с улыбкой,
Не грустить и не болеть,
Наслаждаться каждым часом,
Ни о чем не сожалеть!

**Общество пожилых людей «Ноиндан»
при НКА корейцев Приморского края**

Поздравляем с днем рождения!

**Лехова Татьяна Сергеевна
Перескоков Андрей Павлович
Русских Алексей Иванович
Коротков Александр Павлович
Исайкин Андрей Юрьевич**

Пусть будет все: любовь, везенье,
Удача, радость, настроенье,
Тепло, здоровье, чудеса,
Достаток, смех и красота!
И будет все большим и нужным,
Приятным, ярким, самым лучшим,
Неповторимым и красивым,
Веселым, радостным, любимым!

Автобаза «Дружба»

*Редакция газеты «Коре синмун» от всей души
поздравляет с юбилеем члена Совета ОО НКЯ
корейцев г. Уссурийска Ким Станислава
Терасимовича.*

*С юбилеем мы вас поздравляем,
С этой важной, значительной датой!
От души мы вам пожелаем
Быть счастливым и очень богатым.*

*Пусть любовь вашу жизнь украшает,
Пусть дела ваши в гору идут,
Пусть родные вас обожают,
В доме будет тепло и уют.*

*Редакция газеты «Коре синмун» от всей души
поздравляет с юбилеем члена Совета ОО НКЯ
корейцев г. Уссурийска Пак Анастасию
Юрьевну.*

*С днем рождения поздравляем,
Улыбок, радости желаем.
Любви, семейного тепла,
Уюта, счастья и добра!*

*Достигай всегда успеха,
Пусть будет в жизни море смеха.
Пусть люди добрые встречаются,
И все по жизни получается!*

*Доходы пусть всегда растут,
В семье пусть любят, берегут.
И всем невздадам вопреки
В душе сияют огоньки!*

*Общество пожилых людей «Ноиндан» при
Национально-культурной автономии корейцев
Приморского края от всей души поздравляет с
юбилеем Лигай Аврору.*

*Юбилея славный день -
Жизни новая ступень!
Пусть удачи
ожидают,
Мудрость, опыт помогают
Новых целей достигать,
Планы все осуществлять!
Долголетия! Везенья!
Праздничного
настроения!*

*Общество пожилых людей «Ноиндан» при
Национально-культурной автономии корейцев
Приморского края от всей души поздравляет с
юбилеем Эм Любовь Романовну.*

*Пусть года прибавляют богатство,
И успех, и надежных друзей!
Мы желаем огромного счастья
И удачи большой в юбилей!*

*Чтобы близких людей понимание
Помогало во всем побеждать,
И могли все надежды, желания
Поскорее реальностью стать!*

Хранители сказок

Легенда о Тан Гуне

[Тан Гун - мифический основатель Древней Кореи.]

Было это четыре тысячи лет назад, а может, и раньше.

Наши предки стали мало-помалу осваивать плодородные земли или уходили в те края, где потеплее, где ярче светит солнце. Охоту, правда, они не бросили. Вспашут землю, засеют, а потом с луком и стрелами уходят в горы охотиться.

В лесах кишмя кишат тигры, медведи, волки, шакалы, на полях разгуливают косули, бегают ондатры, зайцы. В небе стаями летают фениксы.

И вот что тогда случилось.

Жил в небесном королевстве дух по имени Хван Ум с сыном Хван Уном.

Неизвестно почему, но никак не мог Хван

Ун привыкнуть к небесной обители отца, с самого детства тянуло его в мир людей.

Отец знал об этом.

И вот однажды позвал он к себе сына и говорит:

- Неужто, сын мой, ты хочешь жить в мире людей?

- Вы, батюшка, поистине ясновидец, - не раздумывая ответил Хван Ун. - Все мои помыслы об этом.

Возрадовался отец и вскричал:

- Не буду твоему желанию противиться.

Отныне живи в мире людей, станешь правителем. Об одном лишь прошу: сделай счастливыми своих подданных.

И повелел отец сыну стать правите-

лем между горой Кувольсан и нынешней горой Мехяньсан, дал ему круглую печать, символ посланца Неба



и три тысячи верно-подданных.

Взял Хван Ун верно-подданных, сел в волшебную колесницу, запряженную пятеркой коней, и отправился в путь.

Остановился Хван Ун на горе Тхэбэксан, в тени сандала, одиноко стоявшего на холме, основал там столицу.

Учредил в своем королевстве Хван Ун триста шестьдесят

должностей - министра Ветров, министра Дождей, министра Облаков. И еще много всяких министров. Так было создано королевство людей, и правил им небесный король Хван Ун. Жили в те времена на горе Тхэбэксан тигр и медведь, старые-престарые, с давних пор мечтали они превратиться в людей.

Прослышали звери о том, что с неба спустился сын небесного духа Хван Ун, прибежали, стали плакать и умолять:

- О, небесный король, мы родились и выросли на земле, жить нам осталось недолго, сделай так, чтобы мы превратились в людей, и сбудется тогда наша заветная мечта.

Пожалел их Хван Ун, дал каждому по пучку

травы, по двадцать головок чеснока и говорит:

- Возвращайтесь домой и сто дней не ешьте ничего, только траву и чеснок, и не выходите из своего логова на свет божий. Сделаете, как я сказал, и превратитесь в людей.

- Спасибо тебе, небесный король, - в один голос промолвили тигр и медведь и ушли. Съели они траву и чеснок, ждут не дождутся, когда пройдут сто дней.

Не выдержал тигр.

"Хорошо, конечно, быть человеком, - думает, только вряд ли я до этого доживу, умру с голоду, если целых сто дней не буду есть мясо. Так стоит ли рисковать?" Подумал так тигр и выскочил из своего логова.

А медведь выдержал испытание и пре-

вратился в человека, только не в мужчину, а в женщину. Стало женщине скучно одной, захотелось ей найти мужа.

Маялась, маялась и решила снова пойти на поклон Хван Уну, чтобы мужа нашел. И так просила она его, так умоляла, что жалился король и сам взял ее в жены. Через десять лунных месяцев родился у них сын, и назвали его Тан Гуном.

Вырос Тан Гун и основал государство Чосон со столицей Пхеньян.

[Чосон - Страна утренней свежести.]

Со временем Тан Гун перенес столицу на Тхэбэксан, где росло сандаловое дерево.

Он правил страной полторы тысячи лет, а всего прожил на свете полторы тысячи и еще восемь лет.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

рады вам!

УССУРИЙСК / АМУРСКАЯ / 63

КОРЕЙСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР / 2 ЭТАЖ

LUNA
COFFEE HOUSE